



Centre de traitement pour abus sexuels et traumatismes de l'enfance

421 rue Gilmour, Ottawa, Ontario K2P 0R5 ☎ 613-233-4929 télécopieur: 613-233-4947

Automne 1998 ✶ Numéro 6

Nouvelles du Centre

Notre bulletin d'information annuel nous offre l'opportunité de passer en revue les succès et événements de l'année précédente. Le Dr. Brenda Saxe a remplacé le Dr. Sandra Wieland, qui nous a quitté pour la côte ouest, après cinq années comme directrice clinique du Centre. Afin de lui dire revoir et de célébrer le cinquième anniversaire de Centre, nous avons présenté un Café-Concert. Cette fête nous a également permis d'amasser des fonds pour notre Fond de subsides. Le Centre continue à offrir des stages de formation aux étudiants de l'Université St-Paul, ainsi que des services de supervision aux thérapeutes de la communauté qui travaillent avec des clients victimes de traumatismes.

En octobre, le Centre a eu le plaisir de parrainer une conférence du Dr. Christine Courtois intitulée *"Complex Post-Traumatic Stress Reactions and Incest"*. Le Centre est heureux d'accueillir trois nouvelles thérapeutes associées, soit les docteurs Mary Hogan-Finlay et Jan de Crespigny, de même que Mme Margo Hall-Lemelin, qui en plus de leur expertise dans le domaine du traitement des traumatismes, offrent une variété de services thérapeutiques.

Gamme élargie de services

Le Centre de traitement pour abus sexuel et traumatismes de l'enfance étend la gamme de ses services pour offrir des services pour offrir des services thérapeutiques à une population plus diversifiée. Les thérapeutes associées du Centre offrent en effet, en plus de leur expertise en matière de traitement des traumatismes et de l'abus sexuel, une vaste expérience dans divers domaines. Elles désirent donc faire connaître à la communauté leur services en matière de difficultés relationnelles, problèmes familiaux, dépression, anxiété, troubles sexuels et d'alimentation, d'éducation parentale et autres difficultés psychologiques. Nous continuons bien sûr, à offrir des services spécialisés dans le traitement des séquelles de l'abus sexuel et une formation de pointe pour les professionnels, de mêmes qu'à oeuvrer dans le domaine de la recherche.

Remerciements

Le Centre tient tout spécialement à remercier le, Adelle and Paul Deacon Fund, administré par la Fondation Communautaire d'Ottawa-Carleton, pour son don généreux qui a permis l'acquisition de matériel de thérapie de jeu, soit une merveilleuse maison de poupée de même qu'un bac à sable et une collection de figurines. Ce médium thérapeutique est indispensable lorsque utilisé dans le cadre de la thérapie "Sandtray-Worldplay". Lalita Salins a suivi une formation dans ce domaine auprès du docteur Gisels Schubach de Domenico, de Oakland, Californie. Cette forme de thérapie permet aux enfants, adolescents et adultes de s'exprimer et ainsi d'effectuer une transformation personnelle par le pouvoir salutaire du jeu. Ceci ce fait en permettant de vaincre le vécu de l'abus et la création de mondes et d'expériences nouvelles.

Le Centre invite le Dr. Anna Salter

Le Dr. Anna Salter, du Midwest Centre for Psychotherapy & Sex Therapy, (Madison, Wisconsin) présentera un atelier intitulé "Transforming Trauma:

How to Get the Perpetrator out of the Head of the Victim-Survivor", le 6 novembre, 1998. [Veuillez consulter la brochure ci-jointe.](#)

Le Dr. Brenda Saxe accueille Sheldon Kennedy lors de son passage à Ottawa. Le Centre a été heureux de pouvoir participer à sa levée de fonds visant à mettre sur pied un camp pour enfant qui ont été sexuellement agressés.

Cherchez-vous une expérience enrichissante?

Le conseil d'administration de Centre, offre aux thérapeutes associées, support et conseils sur les politiques internes. Il joue un rôle important dans le fonctionnement du Centre et exige quatre rencontres annuelles. Le travail des comités, incluant le comité des subsides, le comité de développement et communication et le comité de développement des politiques, est un apport important au Centre.

Si vous désirez vous joindre à l'une ou l'autre de ces oeuvres, veuillez s'il vous plaît communiquer avec Brenda Saxe.

-Nancy B. MacNider, Présidente du conseil d'administration

Conseil d'administration

Nancy McNider, *Présidente*
Barry Lett, *Trésorier*
Rod Overall
Sally Burks
Cathy Mann
Pamela Fitch
Marilyn Chute
Brenda Saxe
Thérèse Laberge
Ellie Kanigsberg

Avez-vous besoin d'appui?

Consultation professionnelle pour thérapeutes offerte par le Centre

Veuillez communiquer avec nous pour plus d'information

QUATRIÈME SOIRÉE COMMUNAUTAIRE ANNUELLE

"Trauma & Substance Abuse"

Lundi, 19 octobre 1998

19:00 à 22:00 hres

Bibliothèque publique d'Ottawa,
Auditorium

120 rue Metcalfe, coin Laurier

Les différences qui existent entre les traitements traditionnels pour la dépendance chimique et le SSPT, de même que les nouvelles approches thérapeutiques visant ces clients à doubles diagnostic, sont examinées dans un film de la maison Calvacade. Joan Ledbeadbeater-Graham, directrice de programme à Rideauwood et les thérapeutes du Centre participeront ensuite à une discussion et une période de questions.

Un don facultatif de \$10 versé à notre fond de subsides pour la thérapie sera apprécié.